

完璧なムーブメントは一度の組み立てでは完成しません



完璧を追求することは、私たちにとっては信条に従うことです。そのため、私たちはどの時計も同じように丁寧に製作します。A.ランゲ&ゾーネの基本方針に、「どの時計も二度組みして完成させる」という一項があります。したがって、サクソニア・ムーンフェイスも

いったん組み立てて微調整した後、再び分解されます。ムーブメントの部品を洗浄し、手作業で表面にきめ細かな研磨模様を入れ、艶出します。その後、最終的に組み立てます。機構が複雑な時計を完成させるには、部品を取り外しては取り付ける作業を繰り返して、

2016.10.15 SAT ~ 10.23 SUN
A.ランゲ&ゾーネ オクトーバーフェスト 2016 開催

カミネ 旧居留地店 / 神戸市中央区播磨町49 旧居留地平和ビル1F TEL 078-325-0088 www.kamine.co.jp

二度にわたる組み立てで初めて形になるのです



A. LANGE & SÖHNE
GLASHÜTTE I/SA

複数の異なる機構を相互に調整する作業が欠かせません。私たちは、時刻表示機能だけに絞らなだ、それほど複雑でない時計も、同じように二度組みで仕上げます。この二度組みによって、世代を超えて時を刻み続ける品質を作り込み、細部にいたるまで完璧に

仕上げることができるからです。どんなに小さくても、他の部品に隠れてしまうものでも、一つ一つの部品に丹念に仕上げ装飾を施します。たとえ、それで少々時間がかかるとしても、A.ランゲ&ゾーネは信条に従います。www.alange-soehne.com

A.ランゲ&ゾーネ 正規取扱店

110th
anniversary
kamine
Fine Jewelry & Watches

□トアロード本店 / 078-321-0039 □クロノメトリー店 / 078-391-1571 □元町店 / 078-327-3363 □旧居留地店 / 078-325-0088 □Bis店 / 078-321-3970